

### Prenez l'Habitude Du Sirop— Elle Est Bonne Pour Vous

Le Sirop Velva est plus qu'une simple friandise. C'est une nourriture excellente, saine, nutritive. C'est exactement ce qu'il faut aux enfants qui grandissent—et c'est bon pour les grandes personnes, aussi. Depuis longtemps des savants, ont, de bonne foi, soigneusement écarté l'idée ancienne que les douceurs étaient nuisibles—et ils vous disent que les douceurs sont nécessaires. Vous trouverez

# VELVA

le sirop avec l'Etiquette Rouge "parfait." Il a une délicieuse saveur sucrée et une magnifique couleur. Il fait des candies, fudge, gâteaux et pâtisseries qui fondent dans la bouche. Il est fameux avec des gâteaux de froment et il rendra meilleurs vos bons muffins, gaufres et biscuits. Essayez-le et voyez si ce n'est pas le cas. Dix sous et audeussus d'après la dimension. Velva également en boîtes vertes chez votre épicer. Faites venir le livre de recettes Velva. Il ne coûte rien.

**PENICK & FORD, Ltd.**  
Nouvelle-Orleans, Lnc.



**CREME A LA GLACE AUX NOIX VELVA**  
3/4 d'une tasse de sirop Velva Rouge, 2 tasses de lait bouilli, 1 grand cuillerée de farine, 1/4 de tasse de sucre, 1 c. une pincée de sel, 2 litres de crème, 1 tasse de noix anglaises hachées, 1 petite cuillerée d'extrait d'amande 1 cuillerée d'extrait de rose. Battez l'œuf avec la farine et la noix et ajoutez graduellement le lait. Faites cuire pendant 20 minutes dans une bouillotte double brassant occasionnellement. Faites refroidir et ajoutez le sirop, sel, noix, crème et les autres, et faites glacer. Servez avec une crème fouettée.

#### Un Accident de Chemin de fer

Deux hommes tués et vingt blessés, tel est le bilan d'un accident de chemin de fer qui a eu lieu à Brookhaven, Miss. Le train connu sous le nom de New Orleans Limited de l'Illinois Central, s'est engagé sur une voie de garage et a tamponné un train de marchandises qui s'y était garé.

La locomotive du train de marchandises, fut complètement détruite. Le chauffeur et le serre-frein, furent pris entre la chaudière et le tender. Tous les deux furent tués sur le coup et on eut de la peine à extirper les cadavres des débris.

L'accident est dû à la négligence des hommes de l'équipe du train de marchandises, qui oublièrent de faire manœuvrer l'aiguille fermant la voie de garage. Le train de passagers s'engagea sur la voie et vint tamponner le train de marchandises avant que le mécanicien ait pu renverser la vapeur et serrer les freins.

Les morts et les blessés furent apportés à La Nouvelle-Orléans par le train No. 3, Lundi matin, à 3 heures. Les médecins de l'Illinois Central se trouvaient à la gare pour donner les premiers soins aux blessés dont les plus grièvement atteints furent envoyés à l'hôpital.

D'après une déclaration faite par le conducteur G. O. Lord, du train de passagers, le mécanicien du train aurait dû voir la lumière rouge indiquant la voie ouverte, et il considère que le mécanicien est aussi coupable que l'équipe du train de marchandises.

Le fait que le train était composé de wagons en acier, a probablement été la cause qu'une catastrophe fut évitée.

#### Grand Cortège de Sociétés Catholiques

A l'occasion de la célébration de la Société du Saint Nom, un cortège composé d'au moins cinq mille personnes, a défilé par les rues du centre de la ville. Le grand nombre des manifestants a même surpris le clergé. "Je ne m'attendais pas à un tel succès" a dit l'Archevêque Bleink "c'était une bien belle surprise".

Il a fallu au cortège quarante minutes pour passer un point donné et la queue se trouvait encore dans la rue Canal, quand la fête était déjà à l'église St. Joseph, où tous les participants ont assisté à une messe solennelle.

Le génie doit bannir de son âme l'appréhension du doute. Il peut se passer de bonheur mais ne doit pas rechercher la torture volontaire du silence. Ne pas être content de son œuvre est une vanité.

## GRAND MAGASIN DE MEUBLES



FRANCIS MAESTRI



PAUL MAESTRI

Nous nous permettons d'attirer l'attention de notre nombreuse clientèle et du public en général sur le

### Grand Assortiment de Meubles

que nous avons reçu afin de pouvoir être agréables aux acheteurs.

Nous garantissons la qualité et nos prix défient toute concurrence.

Nous avons un assortiment des plus variés en meubles de salons, lits de cuivre, chambres à coucher, fauteuils, berceuses, etc., etc.

Venez nous voir avant de faire vos

achats. Vous constaterez la modicité de nos prix et la bonne qualité de nos marchandises.

### Francis and Paul Maestri Furniture Co.

LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHÉ DE LA VILLE

Au Coin des Rues Ramparts et Iberville

Phone Main 243

UN SEUL MAGASIN

LE GRAND MAGASIN

PAS DE SUCCURSALE

#### PETITES ANNONCES.

UNE jeune personne blanche avec de beaux yeux, s'adresse 157 rue Walnut. 157

TOUTE personne parlant français et intéressée à un culte protestant en français, est priée de donner son adresse à Mr. P. L. Briel, 148 rue Sabine, N. Orleans.

UN DEMANDE—Une femme pour faire la cuisine dans un restaurant travail facile. S'adresser à Mr. Davich, Bonville et Dauphin.

UNE dame désire femme de ménage française personne de confiance, qui voudrait l'éc. S'adresser avant le 10 du matin, 113 rue Philip.

PERDU—Une chaise tachetée de noir, jaune et blanc, répondant au nom de Mimi, dimanche matin, rue St. Louis près Bourbon. Bonne récompense à celui qui la rapportera au rue St. Louis.

A LOUER—Maison garnie, deux salons, cuisine à manger et une chambre de devant, deux latrines modernes, 3600 rue Carondelet. 712

On demande—Immédiatement de bureau en ville pour travail d'après-midi. Remunération de \$100 par semaine. Pas de vacances. Bénéfice immédiat. Occasion exceptionnelle. Pour conditions envoyez et timbres. Northwestern Bureau Co., Chicago. 15 deo

A LOUER—Deux chambres avec bureau, ave. Kaplanide. S'adresser à 3 C. bureau de l'Abelle. 26

A VENDRE—Un très bel appartement de chambre et bain d'été. S'adresser 820 Esplanade. 28

#### VAPEURS.

**LIGNE FRANÇAISE.**  
COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSPORTAIRE  
Ligne directe au Havre, Paris (France)  
Partant tous les dimanches à 10 h. A. M. Du Havre à Paris, 5 jours. Du Havre à Londres, 7 jours. Du Havre à New York, 10 jours.  
\*LA LOBBANNE, 23 janvier.  
\*LA SAVOIE, 30 janvier.  
\*LA TOUBAINE, 6 février.  
\*LA LOBBANNE, 13 février.  
\*LA PROVENCE, 20 février.  
\*FRANCE (nouveau), 27 février.  
Agence générale, 19 rue St. Charles, N. O.  
\*Vapeur à quadruple hélice.  
Nouvelle-Orléans-Havre direct.  
R. & CALIFORNIE, 7 janvier.  
R. & LOUISIANE, 5 février.  
Passage de l'Amérique Centrale...  
FRANK J. ORFILA, Agent général de la Ligne.  
No 802 rue Commerce, N. O. N. O.  
Tel. 244-124

**FRED. F. DUPUY**  
Constructeur Naval—Mécanicien,  
Bayou St. Jean, près Dumaine.  
Phone—Main 1952 L.  
27 Hill—124

**LISTE DES FRANÇAIS**  
Recherchés par le  
Consulat de France  
A LA NOUVELLE-ORLEANS.  
522 rue Fourche.  
Comtesse de Podestat,  
Vilmorin Deboupy,  
Jean Pierre Mazoué,  
Bernard Dulon,  
Jacques Solié.

**E. A. ANDRIEU**  
SUCCESSEUR DE  
JULES ANDRIEU  
PROPRIÉTÉS FONCIÈRES  
STOCKS ET BONS  
802 RUE PERDIDO  
Membre de la "New Orleans Stock Exchange"  
P. O. Boite 113, Nouvelle-Orléans, La.

#### WINS CHEMINS DE FER

Car Moteur VIA Y. ET M. V.	
Nouvelle-Orléans et Baton-Rouge	
COMMENÇANT LE 1er DECEMBRE.	
Quatre la Nouvelle-Orléans.....	7:00 a. m. 3:15 p. m.
Arrive à Baton-Rouge.....	8:10 a. m. 4:22 p. m.
Arrive à Lake Charles.....	9:10 a. m. 5:22 p. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	10:10 a. m. 6:22 p. m.
Arrive à Lake Charles.....	11:10 a. m. 7:22 p. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	12:10 p. m. 8:22 p. m.
Arrive à Baton-Rouge.....	1:10 p. m. 9:22 p. m.
Arrive à Nouvelle-Orléans.....	2:10 p. m. 10:22 p. m.
Quatre Baton-Rouge.....	2:05 p. m. 6:10 a. m.
Arrive à Nouvelle-Orléans.....	3:05 p. m. 7:10 a. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	4:05 p. m. 8:10 a. m.
Arrive à Lake Charles.....	5:05 p. m. 9:10 a. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	6:05 p. m. 10:10 a. m.
Arrive à Baton-Rouge.....	7:05 p. m. 11:10 a. m.
Arrive à Nouvelle-Orléans.....	8:05 p. m. 12:10 p. m.
Quatre la Nouvelle-Orléans.....	8:55 a. m. 3:15 p. m.
Arrive à Baton-Rouge.....	9:55 a. m. 4:22 p. m.
Arrive à Lake Charles.....	10:55 a. m. 5:22 p. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	11:55 a. m. 6:22 p. m.
Arrive à Lake Charles.....	12:55 p. m. 7:22 p. m.
Arrive à Gretna, Depue.....	1:55 p. m. 8:22 p. m.
Arrive à Baton-Rouge.....	2:55 p. m. 9:22 p. m.
Arrive à Nouvelle-Orléans.....	3:55 p. m. 10:22 p. m.

Le Car Moteur d'été pour embarquer ou débarquer les passagers détenteurs de billets aux stations de La Place, Reserve ou Gretna, en à des stations qui sont désignées comme points d'arrêt réguliers, en un seul train. Agent pour plus amples renseignements.

**Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St-Charles.**  
PHONE 3618 MAIN.

## EST OU OUEST

PRENEZ LE  
**SOUTHERN PACIFIC**  
Par Mer jusqu'à New York et la Havane  
Par Chemin de fer jusqu'en Californie et dans tout l'Ouest  
Demandez pour la littérature gratis. Bureau de billets en ville.  
227 RUE ST. CHARLES  
PHONE MAIN 4627

## Train De New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.  
**DIRECTEMENT**  
A LA 32me RUE ET LA 7me AVENUE  
Un Bel de Broadway.  
Éclairé à l'Électricité.  
Excellent Service de Char Buffet  
"A LA CARTE"  
Bureau des Billets, 211 rue St-Charles.  
Dépôt: Station Terminale, rue de Canal.  
PHONE MAIN 3923.

## MINERAL WELLS ?

Exclusivement de Première Classe  
NEW YORK-NOUVELLE-ORLEANS  
Qui quitte la Nouvelle-Orléans journalièrement à 6:30 p. m. un Train Pullman jeter avec Cam de Club et d'Observation.  
Le Train le Plus Rapide Possible.  
Les amples informations à l'égard de ce train, etc., au 201 RUE ST-CHARLES.  
Pourquoi n'avez-vous pas vu  
**MINERAL WELLS ?**  
Seize lignes faisant un service régulier  
Dallas et Ft. Worth.  
Bureau 207 Rue St-Charles  
207

**STATION BALNEAIRE** (Syst. Kneipp.) Air, soleil et bains électriques. Saison d'été et d'hiver; 629 m. au-dessus du niveau de la mer. Climat Sub-Alpin. Pension et logement pour tout le monde dans le Sanatorium, Etablissements, Hôtels, Maisons de Pension, Villas. A deux heures de distance de Munich-Augsbourg. En 1908: 8,883 visiteurs. Prospectus et informations données gratuitement par l'entremise du Kurverein. Wörthofen, Bavière.

## AVIS AUX BOULANGERS

ET  
Grands  
Consommateurs  
de Farine




**JOHN JUMONVILLE, Jr.**  
Représentant local pour les minoteries ci-dessus.

**JOS. T. BUDDUCKE, Agent Vendeur**  
Telephone Main 4471 Bureau Bâtisse de la Banque Métropolitain

**COMPTOIR D'EPARGNE**  
**Citizens' Bank and Trust Company**  
of Louisiana  
La Plus Ancienne Banque du Sud  
620 RUE GRAVIER  
Sur tous les dépôts versés jusqu'au 20 janvier, on paiera des intérêts qui compteront à partir du 1 janvier, 1913

**H. T. RAMOS**  
LE CRÉATEUR DU GIN FIZZ  
Les étrangers de passage à la Nouvelle-Orléans ne devraient pas manquer de visiter H. T. Ramos, le fameux distributeur de Gin Fizz.  
**Le Stag Saloon**  
En Face de l'Hôtel St. Charles  
Rue Gravier

**D. MERCIER'S SONS**  
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales  
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants  
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et fermé le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux lieues de la rue du Canal, 2ème District.

**F. A. BRUNET**  
IMPORTATEUR DIRECT  
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER  
313 RUE ROYALE 313  
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.  
La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.  
Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.  
Les ordres de la campagne sont sollicités.  
PHONE MAIN 4360.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assureur, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurées dans cette Compagnie et atteintes par les sérieux conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos règlements.

**W. G. Coyle & Co.**  
**CHARBON et COKE**  
Phone Main 2125-2126-2127  
337 RUE CARONDELET

**SIROP ANGELL**  
CONTRE LA TOUX-COQUELUCHE, TOUX  
Rhume, Bronchite,  
Maladies des Poumons et de la Gorge  
PREPARE PAR DR. RICHARD ANGELL  
Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans  
270 et 7m | Din Mar Jeu

**FRENCH DRY CLEANING.**  
(Nettoyage à sec Français)  
Pas une fantaisie ni une mode, mais une industrie qui est maintenant une nécessité.  
Chaque département est sous la supervision directe d'une administration expérimentée et compétente.  
Téléphonez Main 3997 et nous enverrons un sollicitateur directement à votre porte.  
**PRETTY INDEED!**  
New York Drying and Cleaning Co  
399 Rue St-Charles